

L'«HUMANITÉ DE L'AUTRE HOMME»
DANS LA PENSÉE JUIVE ANCIENNE

SUPPLEMENTS
TO THE
JOURNAL FOR THE STUDY
OF JUDAISM

Editor

JOHN J. COLLINS

The Divinity School, Yale University

Associate Editor

FLORENTINO GARCÍA MARTÍNEZ

Qumran Institute, University of Groningen

Advisory Board

J. DUHAIME — A. HILHORST — P.W. VAN DER HORST

A. KLOSTERGAARD PETERSEN — M.A. KNIBB — J.T.A.G.M. VAN RUITEN

J. SIEVERS — G. STEMBERGER — E.J.C. TIGCHELAAR — J. TROMP

VOLUME 87



L'«HUMANITÉ DE L'AUTRE HOMME» DANS LA PENSÉE JUIVE ANCIENNE

PAR

KATELL BERTHELOT



BRILL
LEIDEN · BOSTON
2004

This book is printed on acid-free paper.

Library of Congress Cataloging-in Publication data

Berthelot, Katell.

L'“humanité de l'autre homme” dans la pensée juive ancienne / by Katell Berthelot.

p. cm. — (Supplements to the Journal for the study of Judaism, ISSN 1384-2161 ; v. 87)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 90-04-13797-1 (alk. paper)

1. Golden rule. 2. Brotherliness—Religious aspects—Judaism. 3. Greek literature, Hellenistic—Jewish authors—History and criticism. 4. Man (Jewish theology) 5. Brotherliness. 6. Philosophy, Ancient. 7. Philo, of Alexandria—Views on brotherliness. I. Title. II. Series.

BJ1286.G64B47 2004

296.3'6—dc22

2003065529

ISSN 1384-2161
ISBN 90 04 13797 1

© Copyright 2004 by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

*Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by Koninklijke Brill NV provided that the appropriate fees are paid directly to The Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA 01923, USA.
Fees are subject to change.*

PRINTED IN THE NETHERLANDS

TABLE DES MATIÈRES

Préface	ix
Introduction	1
Chapitre I : La portée éthique de l'appartenance à l'humanité chez les philosophes grecs et romains	
1. Les "pères fondateurs"	14
1.1 L'"amour de l'humanité", une idée pythagoricienne ?	14
1.2 Platon et les apories du <i>Lysis</i>	19
1.3 Aristote et Théophraste	22
a) Aristote et la <i>philia</i> naturelle entre les hommes	22
b) Théophraste et l' <i>oikeiôtès</i>	27
1.4 Le premier stoïcisme et la formulation du concept d' <i>oikeiôsis</i>	31
a) La <i>philanthrôpia</i> , un concept-clef de la philosophie stoïcienne ?	31
b) Le cosmopolitisme de Zénon	37
c) Chrysippe et l'élaboration du concept d' <i>oikeiôsis</i>	40
2. L'idée de <i>philanthrôpia</i> entre scepticisme et dogmatisme	48
2.1 Les critiques formulées par la Nouvelle Académie	48
2.2 Emergence et triomphe de l'humanisme classique ..	50
a) L'évolution du stoïcisme en milieu romain : Panétius et Poseidonios	51
b) L'Académie gagnée à l'humanisme : Antiochus d'Ascalon et Cicéron	55
c) Le témoignage d'Arius Didyme sur l'éthique péripatéticienne	65
3. Humanisme et transcendance	68
3.1 Persistance et mutations de la critique néo-académicienne	69
3.2 La référence au divin dans l'humanisme stoïcien des deux premiers siècles de n. è.	74

Chapitre II : Le paradigme de la nature ou de la condition humaine dans la pensée juive ancienne	88
1. La règle d'or ou la commune nature humaine	88
2. La réflexion du Pseudo-Phocylide sur les aléas de l'existence humaine	96
3. Les conséquences éthiques de l'appartenance à l'humanité dans la pensée de Philon	107
3.1 La sociabilité naturelle de l'être humain et ses devoirs sociaux	107
a) La sociabilité naturelle de l'être humain	107
b) La critique de l'insociabilité	109
c) Les devoirs humains	113
3.2 La parenté humaine universelle et ses conséquences	119
3.3 Le cas-limite des esclaves	130
3.4 La redéfinition de la parenté en fonction des vertus	140
a) La vertu, véritable critère de la parenté	142
b) Qu'est-ce que l'homme ?	148
4. La référence à la nature humaine dans <i>4 Maccabées</i> : un usage rhétorique ?	151
4.1 Un texte à la fois rhétorique et philosophique	152
4.2 La défense des lois alimentaires	157
4.3 Les affections humaines	161
Chapitre III : Le paradigme de la création	166
1. Les implications de la création de l'être humain à l'image de Dieu	168
1.1 Les principales interprétations de <i>Gn</i> 1:26-27 / <i>Gn</i> 2:7 dans la littérature juive de l'époque hellénistique et romaine	168
a) La domination sur le monde	168
b) La connaissance et l'intelligence	171
c) L'immortalité	177
1.2 Création à l'image de Dieu et humanisme : des exceptions qui confirment la règle ?	180
a) Le <i>Targum Pseudo-Jonathan</i> sur <i>Dt</i> 21:22-23	180
b) Le <i>Livre des secrets d'Hénoch</i>	183

1.3 Une portée éthique limitée	189
a) Les relectures de <i>Gn</i> 9:6	189
b) Les différents types de parenté homme-Dieu chez Philon	192
c) Création de l'homme à l'image de Dieu et dualisme	202
2. Paradigme de la création et principe de l' <i>imitatio Dei</i>	211
2.1 Le <i>Siracide</i>	211
2.2 La <i>Lettre d'Aristée</i>	215
2.3 La <i>Sagesse de Salomon</i>	217
2.4 Les prédications judéo-hellénistiques sur Jonas et Samson	228
2.5 Le principe de l' <i>imitatio Dei</i> chez Philon	231
Chapitre IV : Ton prochain qui est comme toi	240
1. <i>Lv</i> 19:18 : une traduction discutée	240
2. « Celui qui est juste comme toi »	247
3. « Celui qui est un être humain comme toi »	252
4. <i>Lv</i> 19:18 et le paradigme de la création	259
Conclusion	266
Bibliographie	274
Liste des sigles utilisés	289
Index des auteurs et des textes anciens	291
Index des auteurs modernes	300